

**РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ**  
**ВІЗАВАЯ АНКЕТА**

**جمهورية بلاروس**  
**إستمارة طلب تأشيرة دخول**

1. Прозвішча/ العائلة		4. Пол/ الجنس		مكان الصورة / فوتازдымак								
2. Імя/ الاسم		<input type="checkbox"/> мужчынскі/ رجل										
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае/ اسم الأب أو اسم الشهرة		<input type="checkbox"/> жаночы/ امرأة										
5. Дата нараджэння/ تاريخ الميلاد		6. Месца нараджэння/ مكان الميلاد			Службовыя адзнакі/ للإستخدام الرسمي فقط							
<table border="1"> <tr> <td>يوم</td> <td>شهر</td> <td>سنة</td> </tr> </table>		يوم	شهر	سنة		دولة / مدينة / محافظة / محافظة (райён) краіна / دولة ..... горад / مدينة .....						
يوم	شهر	سنة										
7. Цяперашняе Грамадзянства(ы) / الجنسية الحالية					Дата звароту:							
Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), назавіце грамадзянства(ы), якія былі ў Вас раней, і вызначце дату(ы) яго(іх) змены / الجنسية (ات) السابقة وتاريخ تغييرها												
8. Тып пашпарта/ نوع جواز السفر		9. Нумар пашпарта/ رقم الجواز		12. Дата выдачы/ تاريخ الإصدار								
<input type="checkbox"/> звычайны/ عادي <input type="checkbox"/> дыпламатычны/ دبلوماسي <input type="checkbox"/> службовы/ رسمي <input type="checkbox"/> іншы дакумент/ وثيقة أخرى		10. Кім выдадзены/ الجهة المصدرة للجواز		<table border="1"> <tr> <td>يوم</td> <td>شهر</td> <td>سنة</td> </tr> </table>		يوم	شهر	سنة				
يوم	شهر	سنة										
		11. Дзе выдадзены/ مكان الإصدار		13. Тэрмін дзеяння/ تاريخ صلاحية الجواز								
				<table border="1"> <tr> <td>يوم</td> <td>شهر</td> <td>سنة</td> </tr> </table>		يوم	شهر	سنة				
يوم	شهر	سنة										
14. Адрас сталага месца жыхарства/ عنوان السكن					ад .....							
دولة / محافظة ..... вобласць(раён) / محافظة ..... مدينة / شارع ..... вуліца / شارع ..... رقم المبنى / رقم الشقة ..... нумар дома / нумар квартэры / تلفون / e-mail ..... нумар тэлефона /					<input type="checkbox"/> станючае <input type="checkbox"/> адмоўнае							
15. Месца працы і службовы адрас/ مكان العمل وعنوان العمل					Тып візы:							
جهة العمل / وظيفه ..... пасада / دولة / محافظة ..... вобласць(раён) / محافظة ..... مدينة / شارع ..... вуліца / شارع ..... رقم المبنى / تلفون ..... нумар дома / нумар тэлефона /					<input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D							
16. Тып візы/ نوع التأشيرة		17. Катэгорыя візы/ فئة التأشيرة		18. Колькасць уездаў/ عدد مرات الدخول								
<input type="checkbox"/> індывідуальная/ فردية <input type="checkbox"/> групавая/ جماعية		<input type="checkbox"/> транзітная/ عبور (ترانزيت) <input type="checkbox"/> кароткачасовая/ قصيرة الأجل <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая/ طويلة الأجل		<input type="checkbox"/> аднаразовая/ مرة واحدة <input type="checkbox"/> двухразовая/ مرتين <input type="checkbox"/> шматразовая/ متعددة المرات								
19. Тэрмін дзеяння візы/ المدة المطلوبة لصلاحية التأشيرة					Мэта візіту:							
من / من		حتى / حتى		на тэрмін знаходжання/ لمدة								
<table border="1"> <tr> <td>يوم</td> <td>شهر</td> <td>سنة</td> </tr> </table>		يوم	شهر	سنة	<table border="1"> <tr> <td>يوم</td> <td>شهر</td> <td>سنة</td> </tr> </table>		يوم	شهر	سنة	<table border="1"> <tr> <td>يومًا / сутак</td> </tr> </table>		يومًا / сутак
يوم	شهر	سنة										
يوم	شهر	سنة										
يومًا / сутак												
20. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/ الجهة أو الشخص (البلاوسي) المانح للدعوة					<input type="checkbox"/> транзіт <input type="checkbox"/> дзелавыя стасункі <input type="checkbox"/> удзел у спартыўных/ культурных мерапрыемствах <input type="checkbox"/> прэса <input type="checkbox"/> гуманітарная <input type="checkbox"/> рэлігійныя стасункі <input type="checkbox"/> з правам працы па найму <input type="checkbox"/> турызм <input type="checkbox"/> на вучобу <input type="checkbox"/> прыватная <input type="checkbox"/> наведванне месцаў пахавання <input type="checkbox"/> на сталае жыхарства <input type="checkbox"/> службовая <input type="checkbox"/> дыпламатычная							
21. Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/ عنوان الجهة أو الشخص المانح للدعوة					Віза:							
محافظة / مدينة / محافظة (райён) ..... горад / مدينة ..... شارع / رقم المبنى / رقم الشقة ..... нумар дома / нумар квартэры / تلفون / e-mail ..... нумар тэлефона / فاكس / ..... нумар факса /					№ .....							
22. Адрас знаходжання ў Беларусі/ عنوان الإقامة في جمهورية بلاروس					Сапраўдныя:							
محافظة / مدينة / محافظة (райён) ..... горад / مدينة ..... شارع / رقم المبنى / رقم الشقة ..... нумар дома / нумар квартэры / الفندق / ..... гасцініца /					з .....							
23. Падрабязнае тлумачэнне мэты візіту/ عرض الزيارة (بالتفصيل)					па .....							

<b>24.</b> Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь/ سبق لك السفر إلى جمهورية بلاروس <input type="checkbox"/> так/ نعم <input type="checkbox"/> не/ لا إذا كانت الإجابة بنعم، فلتوضح تاريخ والأماكن والغرض من الزيارة الأخيرة/ فلتوضح تاريخ والأماكن والغرض من الزيارة الأخيرة عرض الزيارة/ مэта візіту ..... حتى/ حتى ..... أين/ أين ..... دзе/ دзе ..... متى/ متى ..... من/ من .....													
<b>25.</b> Папярэднія візіты ў Рэспубліку Беларусь на працягу бягучага году/ الزيارة السابقة لجمهورية بلاروس في خلال العام الجاري 1) 3/ من ..... حتى/ حتى ..... 4) 3/ من ..... حتى/ حتى ..... 2) 3/ من ..... حتى/ حتى ..... 5) 3/ من ..... حتى/ حتى ..... 3) 3/ من ..... حتى/ حتى ..... 6) 3/ من ..... حتى/ حتى .....													
<b>26.</b> Ці было Вам калі-небудзь адмоўлена ў беларускай візе альбо віза была анулявана/ هل سبق رفض منحك تأشيرة بلاروسية أو تم إلغاء تأشيرتك <input type="checkbox"/> так/ نعم <input type="checkbox"/> не/ لا إذا كانت الإجابة بنعم فلتوضح التاريخ/ إذا كانت الإجابة بنعم فلتوضح التاريخ متى/ متى ..... وأين/ أين ..... دзе/ دзе .....													
<b>27.</b> Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/ هل سبق تغريمك لارتكابك مخالفات للقوانين البلاروسية خلال وجودكم في جمهورية بلاروس؟ <input type="checkbox"/> так/ نعم <input type="checkbox"/> не/ لا متى/ متى ..... إذا نعم، متى/ متى ..... من أي دولة أخرى؟													
<b>28.</b> Ці былі Вы калі-небудзь дэпартаваны з якой-небудзь краіны/ هل سبق ترحيلك من أية دولة أخرى؟ <input type="checkbox"/> так/ نعم <input type="checkbox"/> не/ لا متى/ متى ..... إذا نعم، متى/ متى ..... من أي دولة .....													
<b>29.</b> Транспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь/ ما هي وسيلة الانتقال المتاحة لك للسفر إلى جمهورية بلاروس؟	<b>30.</b> Маршрут руху/ (لبلاروس) خط سير رحلتك .....												
<b>31.</b> Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ الإمكانيات المتوفرة لديك للإقامة في جمهورية بلاروس <input type="checkbox"/> наяўныя сродкі/ نقود سائلة <input type="checkbox"/> банкаўскія чэкі/ شيكات بنك <input type="checkbox"/> крэдытныя карткі/ بطاقات ائتمان <input type="checkbox"/> зваротны білет/ تذكرة إيابا <input type="checkbox"/> дарожныя чэкі/ شيكات سياحية <input type="checkbox"/> пражыванне/ إقامة	<b>32.</b> Звесткі аб медыцынскай страхоўцы/ المعلومات عن التأمين الصحي ..... ..... ..... حتى/ حتى .....												
<b>33.</b> Сямейнае становішча/ الحالة العائلية <input type="checkbox"/> знаходжуся ў шлюбе/ متزوج <input type="checkbox"/> не знаходжуся ў шлюбе/ أعزب <input type="checkbox"/> разведзены(а)/ مطلق (مطلقة) <input type="checkbox"/> удавец (удава)/ أرمل (أرملة)													
<b>34.</b> Прозвішча мужа(жонкі)/ لقب الزوج (الزوجة)	<b>35.</b> Прозвішча мужа(жонкі) пры нараджэнні/ اسم أب الزوج (الزوجة)												
<b>36.</b> Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)/ اسم أو شهرة الزوج (الزوجة)	<b>37.</b> Грамадзянства(ы) мужа(жонкі)/ جنسية الزوج (الزوجة)												
<b>38.</b> Дата нараджэння мужа(жонкі)/ تاريخ ميلاد الزوج (الزوجة) <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 33%;">سنة</td> <td style="width: 33%;">شهر</td> <td style="width: 33%;">يوم</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>	سنة	شهر	يوم				<b>39.</b> Месца нараджэння мужа (жонкі)/ مكان ميلاد الزوج (الزوجة) ..... ..... .....						
سنة	شهر	يوم											
<b>40.</b> Калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу/ إذا كانت تصطحب في رحلتك أطفال مسجلون بجواز سفرك برجاء استكمال بيانات الجدول الآتي <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th>Прозвішча / العائلة</th> <th>Імя / الإسم</th> <th>Дата і месца нараджэння / تاريخ ومكان الميلاد</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Прозвішча / العائلة	Імя / الإسم	Дата і месца нараджэння / تاريخ ومكان الميلاد									
Прозвішча / العائلة	Імя / الإسم	Дата і месца нараджэння / تاريخ ومكان الميلاد											
<b>41. Дэкларацыя/ تصريح</b> я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы./ أقر بأن كافة المعلومات الواردة بهذا الطلب حقيقية وصحيحة، وأدرك أن أية إفادات خاطئة أو امتناع عن تقديم المستندات الضرورية سيؤدي إلى رفض طلبي لدخول جمهورية بلاروس. ولقد تم تحذيري أيضا من أنه إذا تم اكتشاف عدم صدق أية معلومة سيؤدي إلى إلغاء التأشيرة في أي وقت. وأتعهد فور وصولي للأراضي البلاروسية أن أقوم بتسجيل نفسي (لدى السلطات المختصة) طبقا للقواعد المتبعة، وأن أعاود أراضي جمهورية بلاروس قبل انتهاء مدة صلاحية التأشيرة /													
<b>42.</b> Асабісты подпіс/ التوقيع	<b>43.</b> Дата падпісання/ تاريخ التوقيع <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 33%;">سنة</td> <td style="width: 33%;">شهر</td> <td style="width: 33%;">يوم</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>	سنة	شهر	يوم									
سنة	شهر	يوم											